

COURSE NAUTIQUE - CONCERTS - FEU D'ARTIFICE
TRÉGASTEL 13-14 AOÛT 2016



BARRIO POPULO - EPSYLON
OUTSIDE DUO - LE MINISTÈRE - LA ZMALA
BROTHER KAWA - TONTON DÉON - MANOLOCO
BAGADIG DE PERROS-GUIREC - THE SHIELS

<http://www.tregastel.fr/24h-de-la-voile>



RENAULT
LA VOIE, DANS L'ÉCONOMIE

ouest
france



Breizh
Cola

DECATHLON

Tregastel



BRASSERIE LANCELOT

Lancelot[®]
ENTREZ DANS LA LÉGENDE

**Breizh
Cola**

Brasserie Lancelot - Site de la mine d'or

56460 Le Roc St André

Tél. : 02 97 74 74 74 - Fax : 02 97 74 99 15

www.breizhcola.fr



Édito de Monsieur Le Maire	5
Le mot du président du Club Nautique Trégastel	7
Règlement de la course nautique	9
Présentation des groupes	11
Programme musical du samedi	13
Plan de la fête (détachable)	14 - 15
Programme musical du dimanche	16
Présentation des groupes	19 - 23
La boutique des 24h	25
Géocaching	27

Sucré  **Salé**

Restaurant . Crêperie . Glacier

Ouvert de Pâques à la Toussaint

4 place du Coz-Pors - 22730 Trégastel

02 96 23 81 31

Bar - Hôtel
BEAUSEJOUR
Restaurant Le Roof



Plage du Coz-Pors - 22730 Trégastel
Tél. 02 96 23 88 02

**ouest
france** 

LF *Le Fur*
Joallerie
fondée en 1852

Horlogerie - Bijouterie - Orfèvrerie
Magasin et atelier de réparations

23, rue du Général de Gaulle
22700 Perros-Guirec
Tél. 02 96 23 23 35
Fax : 02 96 49 07 04



Face au tennis Rue Poul Palud



Tél 02 96 23 48 40



Trégastel
TRÉGASTELL

Paul DRONIOU - Maire de Trégastel

En août 1973 la commune de Trégastel et le Club Nautique innovaient en lançant la première édition des 24h de la voile. Cette initiative d'un groupe de Trégastellois, inspirée des 24h du Mans, n'avait qu'une seule ambition : animer notre belle commune autour d'un évènement sportif et festif.

A l'époque c'était un véritable pari humain et technologique : pari humain pour réunir près de 200 bénévoles indispensables à l'organisation de cette manifestation originale et pari technologique pour assurer l'éclairage de la baie et garantir la sécurité en mer pendant 24h.

Pari réussi et parcours sans faute pour l'ensemble des bénévoles qui s'investiront une 44ème fois pour accompagner les équipages et les spectateurs tout au long de cette belle fête populaire. Fête, qui cette année, week-end du 15 août oblige, va se prolonger la soirée du dimanche où vous pourrez vous restaurer en profitant des concerts gratuits.

Alors, pour encourager ces régatiers et l'ensemble des bénévoles venez nombreux, le samedi 13 août à 15h, assister au départ sur la plage de la Grève Blanche et profiter des nombreuses manifestations et concerts sur l'esplanade du Coz-Pors, sans oublier le traditionnel et magnifique feu d'artifice qui sera tiré vers 23h de l'île Ronde et illuminera de ses reflets multicolores notre magnifique baie, un moment féérique et unique.



Equipages de 420 en pleine régate - 2015

L'énergie de la tempête dans la canette !!



Club Nautique Trégastel
BP 23 - 22730 Trégastel
Tél : 02 96 23 45 05
cntregastel@orange.fr

Aimé LE BLOAS - Président du CNT

La 44ème édition des 24 heures de la voile se déroulera à nouveau au cœur de la Côte de Granit Rose sur le plan d'eau de Trégastel.

Cette épreuve n'a pas d'équivalence au niveau régional, voire national ! Elle est associée à Trégastel. Et c'est toujours l'indétrônable 420 et ses 4 équipiers qui durant 24h assureront sans discontinuité le spectacle sur l'eau. Le record de 176 tours de 2008 reste à battre !

Le national 420 à Trébeurden en juillet a regroupé 85 bateaux de plusieurs Pays : France, Angleterre, Pays de Galles, Écosse, Nouvelle-Zélande, Australie, États Unis... ce qui démontre le dynamisme de cette classe.

« Les 24h de la voile » est une course d'endurance technique par les multiples manœuvres et l'attention continue requise pour éviter les collisions. C'est après une longue formation, de nombreux entraînements, de régates que les participants atteignent le niveau de compétence nécessaire pour atteindre le podium. Les équipages familiaux ou de copains participent à leur niveau et sont heureux de terminer. La participation très active des supporters est une des clés du succès de cette compétition.

Et que le meilleur gagne sportivement et avec fair-play.

Je profite de cet espace pour remercier très chaleureusement chacun de son engagement.



Trouve ton marchand sur www.braou.fr



LOCATION ■ MATERIEL ■ SERVICES

LANNION
02 96 54 54 54

BOUSSAND
Laurent
ARTISAN BOUCHER
BOUCHERIE Ste-ANNE

02 96 23 87 49
13 PLACE STE-ANNE
22730 TRÉGASTEL

8H00/12H30
15H30/18H30
OUVERT TOUS LES JOURS
SAUF LUNDI APRÈS-MIDI
ET MERCREDI APRÈS-MIDI



Le règlement de la course nautique

- Le départ est donné à 15h00 le samedi.
- Les barreurs rejoignent en courant leur voilier tenu par leur équipier.
- La ronde commence sur circuit long, puis à partir de 19h à l'intérieur du Coz Pors.
- Les équipages se relaient à leur guise.
- Le circuit est surveillé et sécurisé.
- La course se termine à 15h00 le dimanche.
- L'équipage gagnant est celui qui a réalisé le plus grand nombre de tours (hors pénalités éventuelles).
- La remise des prix se déroule au Coz Pors à partir de 16h30 le dimanche.

Date limite de dépôt des dossiers :

- Vendredi 12 août 2016 à 12h00
- Frais d'inscription par équipage : 100€
- 80€ si dossier déposé avant le 6/08

www.cntregastel.com/telecharger-le-dossier-24h.html



Route de Poul-Palud
22730 Trégastel
Tél : 02 96 23 86 61

www.camping-tourony.com



Stéphanie JAFFRENOU
Port : 06 45 60 23 24
Tél : 02 96 91 10 00
Fax : 02 96 91 04 78

Gare maritime
Plage de Trestraou
22700 Perros-Guirec
www.armor-navigation.com

Présentation des groupes

Le Bagadig de Perros-Guirec

**Samedi
15h45**

Son vrai nom est « Sonerien Bro Dreger » littéralement traduisible par « Les sonneurs du Pays Trégor ». Il séjourne dans la ville de Perros-Guirec sur la côte de Granit Rose et a été créé en 1983 par une dizaine d'anciens sonneurs de la région. Tous les ans, le Bagad participe à plus de 20 sorties en France comme à l'étranger. Sur scène, en défilé, dans chacune de ses prestations, le BSBD brille par une musique de bonne qualité mais de surcroît originale. En effet, mêlant modernité et tradition, il lui est arrivé d'ornementer ses suites de clochettes, de danseurs traditionnels ou Hip Hop. D'autres clins d'oeil musicaux sont encore à venir...



The Shiels

**Samedi
15h45**

The Shiels, c'est une histoire de famille La mandoline extra-terrestre d'Ewann, surnommé le "Jimmy Hendrix de la mandoline", soutenue par les rythmes endiablés de Tracy accompagnés de la guitare électrique de leur fille fera monter la température, fleurir des sourires et vous donnera assurément soif de tout écouter. De la musique irlandaise jusqu'à la country, des berceuses jusqu'au folk so british, il n'est pas impossible que vous passiez une soirée mémorable.



La Zmala

**Samedi
19h00**

Formé en 2012 le groupe La Zmala est composé de 10 musiciens naviguant entre reggae, rock soul, un univers baptisé reggae "roots'n'roll. Sur scène leur show fait monter la température, contaminant un public de plus en plus nombreux. Si vous avez le sourire et les pieds qui ne tiennent pas en place, c'est que vous êtes porteur des premiers symptômes de la Zmaladie. Un reggae comme on les aime, qui nous touche en plein cœur, qui nous fait transpirer. Une grande dose de soleil dans ce monde grisâtre !!



**AVEC
LA BANQUE POPULAIRE DE L'OUEST,
DONNEZ VIE À VOS PROJETS.**

Agence de
PERROS-GUIREC

02 57 32 00 90

BANQUE POPULAIRE
DE L'OUEST
BANQUE & ASSURANCE
www.ouest.banquepopulaire.fr

LA BANQUE
QUI DONNE ENVIE D'AGIR

L'ART DE LA PLAGE
GRAVURE SUR VERRE
ET SUR CRISTAL



**ARTISANAT
D'ART**
11, Place Sainte-Anne
22730 Trégastel
02 96 23 47 66

**Guillaume
BREHAULT**

**Couverture
Zinguerie
Bardage**

13, rue Félix Le Dantec
Kervègan
22560 PLEUMEUR-BODOU
02 96 38 68 77 - 06 77 82 97 58
gbrehault@hotmail.fr
www.brehault-couverture.com



**BISCUITERIE
DE TREGASTEL**

20 place Ste-Anne - 22730 Trégastel
Tél : 02 96 54 66 38

A La Ville D'Os
Cadeaux - Souvenirs
Presse - Faïence - Bijoux - jeux de plage ...



Tél 02 96 15 33 06
6, place du Coz Pors - 22730 TRÉGASTEL

Samedi 13 août

Le programme musical

13h30	Bagadig de Perros-Guirec Aubade à Ti Langastel	Bagad
14h30	Bagadig de Perros-Guirec Aubade à la Grève blanche	Bagad
15h00 : Départ de la course à la Grève blanche		
15h15	Bagadig de Perros-Guirec Défilé vers le Coz Pors	Bagad
15h45	The Shiels	Musique irlandaise
17h15	Bagadig de Perros-Guirec Aubade au Coz Pors	Bagad
19h00	La Zmala	Reggae
21h15	Outside Duo	Celtic Two-Men-Show
23h00 : Feu d'artifice tiré depuis l'Île ronde (Coz Pors)		
23h15	Barrio Populo	Rock



Le groupe "Barrio Populo" programmé le samedi 13 août à 23h15.



Verre réutilisable : un service écologique, pour une fête propre !
Chaque gobelet fait l'objet d'une caution de 1€, soit 1 Ticket.

Lorsque vous quittez la fête :

- soit vous gardez le verre en souvenir (verre daté = verre collector !)
- soit vous rendez le verre en échange de votre caution

GREEN CUP

3 Billetteries : Achetez vos tickets ! Pas d'argent sur les stands !

2 Billetteries rouges : Tickets de 1€ + Tickets restauration «Moules/frites» et «Paëlla»

1 Billetterie bleue : Uniquement Tickets restauration «Moules/frites» et «Paëlla»



Dimanche 14 août

Le programme musical

13h30	Brother Kawa	Musique du monde
15h00 : Fin de la course		
15h15	Tonton Déon	Chansons françaises
17h15	Manoloco	World chanson reggae
19h00	Le Ministère	Rock
21h30	Epsilon	Rock celtique

Pour fêter les 24h de la voile, participez au tirage au sort et tentez de **gagner**

- 1 coffret découverte d'une valeur de 50 €
- 5 bons d'achat de 15 € valables sur pgc.bzh



Remplissez le bulletin déposez-le dans l'urne présente sur le site de la manifestation ou au stand PGC au marché de Trégastel

Nom

Prénom

Adresse

CP

Ville

e-mail

tél

Jeux sans obligation d'achat

Tirage le 15 août 2016 à 18h

Les gagnants seront informés par courrier ou par téléphone.

La liste des gagnants sera diffusée le 15 août sur le site pgc.bzh



the Pink Granit Coast

www.pgc.bzh

• La Cave • Édition • Épicerie • Bien-être •

PGC propose des produits de qualité réalisés par des artisans, artistes, producteurs et fabricants bretons, tous amoureux du bel ouvrage.

06 37 60 49 41 • PGC - BP 22- 22560 Trébeurden

Millenium présent
et en direct les
2 jours à Trégastel !

STATION
MILLENNIUM

By



Le camp des équipages 2015

Mr. Bricolage  **bigship**

 **Brico Nautic**

7J/7
dimanche
de 10h00
à 12h30

Tél. : 02 96 23 86 46
www.briconautic.fr

Z.C Côte de Granit - Trégastel

CHANTIER NAVAL
BÂTEAUX ET MOTEURS
NEUFS & OCCASIONS
STATION DE GONFLAGE
PÊCHE 
ACCASTILLAGE
VÊTEMENTS MARINS
BRICO-DÉCO-JARDIN

DÉPOSITAIRES

QUICKSILVER



J'É VIS ICI, MA BANQUE AUSSI.

Notre agence à
LANNION
1 Boulevard Louis Guilloux
 **02 96 37 54 81**


CRÉDIT MARITIME

www.bretagnenormandie.creditmaritime.fr **BANQUE & ASSURANCE**

Présentation des groupes

Outside Duo

Samedi
21h15

Outside Duo en spectacle c'est 17 ans de complicité scénique qui ont forgé le rapport au public si particulier de ce "Celtic Two-Men-Show" à l'originalité décapante ! Énergie celtique, mélodies envoûtantes et virtuosité s'entremêlent dans ce spectacle plein d'originalité. Que ce soit guitare, violon, à deux violons, en chansons, à deux sur le même violon ou avec d'autres performances... Les deux artistes respirent la bonne humeur, dans un spectacle musical mis en scène par Laurent Vercambre (Le Quatuor). Avec humour et virtuosité, les performeurs taquins d'Outside Duo vous embarquent dans "un show qui fait figure d'ovni dans le monde des musiques celtiques" (Ouest France)



Barrio Populo

Samedi
23h15

Barrio Populo, c'est l'envie de vivre pour la musique et grâce à elle. De la chanson-rock, une énergie libératrice, une maturité poétique... Rien chez Barrio Populo ne se cloisonne dans une démarche musicale unique et dans un style fermé. Les pieds sur la terre, dans la matrice d'un rock exalté, la tête dans les étoiles, de la poésie pop, des instants de contemplation, des questionnements électriques. Le chant, énervé et fragile à la fois, nous crie ou nous susurre des paroles de révolte d'amour, d'amour de la révolte.



Brother Kawa

Dimanche
13h30

Les deux frères Raphaëlo et Moricio ouvrent leurs valises et vous présentent leurs carnets de voyages musicaux... Ce duo complice souffle, joue et gratte ses notes vers un cabaret où se mêlent chansons et musiques du monde, objets hétéroclites et souvenirs de voyage... Une originalité surprenant pour tout public !





optique.dgl@orange.fr

www.optiquedugrandlarge.fr

02 96 15 93 11

Galerie commerciale du Super U - rue Poul Palud - 22730 Trégastel

CHEZ
VINCENT

coiffeur pour petits et grands

Salon Vincent sans RDV du lundi au samedi 9h00 à 19h00
Centre Commercial du Super U

Présentation des groupes

Tonton Déon

Dimanche
15h00

Après 2 années de tournée en duo, Tonton Déon nous livre dans ce deuxième opus scénique un regard critique sur notre vie... Quatuor enjoué et grinçant, leurs compositions entraînent un large public au cœur d'un instant poétique et rythmé. Amusant, mélancolique, touchant, à la fois dans le présent et un peu en dehors du temps, à bord d'une caravane recyclée en scène, c'est leur univers qu'ils vous feront découvrir. Les instruments des musiciens s'emmêlent aux histoires. Les histoires se mêlent du temps... Celui qui passe pour les 7 à 77 ans.



Manoloco

Dimanche
17h15

« Raúl y Manoloco Trio » c'est la rencontre de deux auteurs compositeurs interprètes et du multi-instrumentiste Loïc Rosmade. L'un est né à Cuba, l'autre en Bretagne et le troisième partage ses racines entre la Bretagne et la Guadeloupe. Très vite, une complicité s'installe entre eux. Elle donne naissance à une collaboration riche où les histoires musicales et les parcours de vie se croisent en musique. L'acoustique prend forme ! Les voix chaudes et singulières des deux chanteurs sont enrichies de sonorités colorées où le Tres et la guitare s'accordent à la percussion. Leur identité musicale se dessine et creuse un passage vers l'ailleurs, jetant des ponts entre les différences et les cultures. La route des concerts est ouverte, après l'enregistrement de leur premier EP le trio enchaîne plus d'une centaine de dates dans l'Ouest de la France.



Le Ministère

Dimanche
19h00

C'est en 1997 que Le Ministère voit le jour, se proclamant ainsi porte-parole d'un nouveau style : le Rock A Dérision Incontrôlée Rennais (c'est du RADIR). Les quatre musiciens écument les scènes de musiques actuelles locales, nationales, puis internationales. Entre rock et scènes théâtralisées, concert et spectacle, le quatuor en costard-short nous fait grave kiffer aux sons des guitares électriques et des chansons à prendre « sérieusement au douzième degré ». Au total, 6 tournées, plus de 1400 représentations, 5 albums, 1 DVD.





Au cœur de la Côte de Granit Rose



complexe aquatique
d'eau de mer à 30° C,
banquette et
jets massants, rivière
à contre-courant,
geysers.

cours d'aquagym,
circuit aqua-training,
cours particuliers
de natation.

espace détente
et bien-être
avec saunas, hammams,
jacuzzi.

salle de
cardio-fitness
avec rameurs, vélos,
tapis de marche.

Je nage

Je bouge

Je bulle

Aqua-training

la mer à 30°
n'a jamais fait autant
pour vous

Plage du Coz-Pors - TRÉGASTEL
02 96 15 30 44

WWW.FORUMDETREGASTEL.FR



Présentation des groupes

Epsilon

Dimanche
21h30

Après une tournée de 2 ans bien remplie avec leur dernier album «Manufacture Du Temps», le moment était venu pour ce groupe de mettre du cœur à l'ouvrage pour finaliser leur dernier opus. Après un long et rigoureux travail de composition, d'écriture et d'arrangement, leur nouvel album. « Ouvrage Du Cœur » se compose de 10 titres évoquant la richesse de leurs voyages et de leurs rencontres, dans un élan musical porté par la venue de deux nouveaux musiciens. Résolument plus rock que le précédent, ce nouveau CD aux arrangements et aux harmonies toujours plus riches, prend toute sa mesure en live sur la tournée dont Trégastel est une des nombreuses haltes.



LE PUFFIN
Restauration rapide
Sur place ou à emporter

Coz-Pors
TRÉGASTEL
02 96 15 81 88


Hôtel de la Mer et de la Plage
Plage du Coz-Pors
22730 Trégastel
Tél. 02 96 15 60 00

Maitrise d'oeuvre, conseil, études
Conception économique et écologique
Matériaux biosourcés d'origine locale
nature architecture
Joséfa Pricoupenko, Architecte DPLG
Trégastel

2 rue des sept îles - www.naturearchitecture.fr - contact@naturearchitecture.fr





RENAULT minute
L'entretien sans rendez-vous



**CÔTES D'ARMOR GARAGE
RENAULT-DACIA**
385, route de Pleumeur-Bodou
22700 Perros-Guirec
tél. : 02 96 91 26 54 - fax. : 02 96 91 26 57
jean_marie.lopez@reseau.renault.fr

RENAULT

Parc automobiles
• Véhicules neufs et d'occasions

Services
• Renault minute
• Station de lavage 24h/24 et 7j/7
• Pré-contrôle technique avec prise en charge totale allant jusqu'à l'obtention garantie du fameux document dès le premier contrôle
• Prêt gratuit de véhicule
• Remplacement et réparation de pare-brise
• Édition de vos cartes grises sur place
• Service dépannage 7j/7, 24h/24



RENAULT

La vie, avec passion



Sarl le Garage du Cléguer

36 route de la Corniche
Landrellec
22560 Pleumeur Bodou
02 96 23 87 35
garage.lecleguer@orange.fr



Mécanique
Carrosserie-Peinture
Agrément Assurances
Dépannage 24h/24



La boutique des 24h



- T-shirt avec visuel de l'affiche (du 8 ans au XL)
- Polo avec visuel de l'affiche (du 12 ans au XXL)
- Sac à dos
- Sac de plage
- Casquette
- Affiche A2 (série limitée 50 ex sur papier spécial)
- Verre collector - édition 2015 / 2014 / 2013
- Pomme de touline
- Lot de cartes postales/autocollant des 24h



BREHAULT
Construction

NEUF ■ RÉNOVATION ■ EXTENSION

13, rue Félix Le Dantec - Kervégan
22560 PLEUMEUR-BODOU
02 96 38 68 77 - 06 77 82 97 58
gbrehault@hotmail.fr

CONTACT@NOXDECO.COM

WWW.NOXDECO.COM

NOX

ESPRIT DE MAISON

PLACE DE L'ÉGLISE - 139, RUE DU MARÉCHAL JOFFRE
22700 PERROS-GUIREC - TEL / FAX . 02 96 91 01 86



**LOCATION - VENTE
DE MATERIEL DE BATIMENT
T.P. ET INDUSTRIE**

MORLAIX Tél. 02 98 63 46 46	LANNION Tél. 02 96 05 55 45
BREST Tél. 02 98 42 55 66	QUIMPER Tél. 02 98 52 77 77
PLOUMAGOAR Tél. 02 96 05 55 45	

VOTRE PARTENAIRE POUR REUSSIR



Les bénévoles de la toute nouvelle association trégastelloise "Géocacheurs du Trégor" vous propose de découvrir un ensemble de 37 caches, formant le géo-art "bateau Hisséo". Parmi ces 37 énigmes se trouve la spéciale "24 heures de la voile". Petit rappel du principe du Géocaching. Il s'agit d'une chasse aux trésors qui se réalise grâce à un téléphone GPS dans lequel chacun aura préalablement téléchargé l'application gratuite sur www.geocaching.com dans sa version gratuite. Le but du jeu est alors de trouver depuis la carte interactive des caches, de signer le logbook papier et aussi sur le site, enfin de laisser un petit objet et d'en prendre un selon la taille de la cache. Ce jeu grandeur nature peut se pratiquer n'importe quand, seul, en famille, entre amis permettant souvent de découvrir des endroits insolites sur Trégastel. Bonne chasse à tous !



BVO
LA SOLUTION FENÊTRE

- FENÊTRES
- PORTES
- VÉRANDA
- PORTES DE GARAGE

BREST/MORLAIX
Route du Conquet (BREST)
02 98 49 65 40

Les garanties d'un fabricant



Le Guillouzer
immobilier

Plus de 60 années d'expérience.
160 locations de vacances.
Ouvert toute l'année.
Locations hors période estivale.
Nous contacter rapidement pour la pleine saison.
Toutes transactions immobilières.



2, rue des 7 îles - 22730 Trégastel
Tél. : 02 96 23 88 20 - Fax : 02 96 15 30 70
www.leguillouzer-immobilier.com

AQUABULLE
Marcher sur l'eau devient possible

Pour tout événement pour particuliers ou professionnels optez pour cette animation !

06.68.37.17.00




Lotus Forme
Santé • Beauté • Sport
Votre espace Minceur, Anti-Age, Bien-Etre

02 96 45 79 45

Prenez rendez-vous directement sur le site
www.lotus-forme.com

ZI Pégase Aéroport - 13 rue Thomas Edison - 22300 LANNION



DECATHLON

LANNION

A FOND LA FORME

Ouvert
du lundi au samedi
9:00 à 20:00

02 96 48 50 52

